

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民華費人印督

號三十三百七千六萬二第
號二四三第路尼軒港香，址地

四至一一二八二七，機總路電
四四二二七，購閱，港
四四二二七，購閱，港
六六一三二，購閱，港
五六一三二，購閱，港

港三幣港幣，張大三紙出日今
印承司公限有務印利有港香

交易會開幕在即 外貿負責人談話

我首季貿易續增長

去年外匯結餘較多

今後仍進口採油採礦鋼鐵等工業設備和技術

【本報記者北京十一日電】在廣州舉行的春季交易會開幕前夕，外貿負責人表示，我國對外貿易將有進一步發展。經過對「四人幫」的揭發、批判，外貿工作已全面恢復，特別是在五屆人大精神鼓舞下，全體外貿人員，決心為發展對外貿易而努力。

外貿部負責人表示，今年以來，我國對外貿易有了進一步發展。去年外匯結餘較多，這主要由於進口採油採礦鋼鐵等工業設備和技術，以及出口輕工業產品。今後仍將進口採油採礦鋼鐵等工業設備和技術，以促進我國工業的發展。

英提刺激經濟預算

希利說對於財政好轉提議外債共三十億美元

【路透社倫敦十一日電】英國政府今天宣佈了一項刺激經濟的預算案。希利說，這項預算案將使英國經濟在未來幾年內得到進一步發展。預算案中包括增加政府開支、減低稅收以及發行公債等項。

希利說，對於財政好轉提議外債共三十億美元。這項提議將使英國政府能夠在未來幾年內籌集到大量的資金，用於發展經濟和社會福利事業。

方毅晤西德教授

談開展科技交流

【新華社北京四月十一日電】國務院副總理方毅今天下午會見了西德科學交流中心主任。方毅在會見中，就開展中德兩國之間的科技交流問題，與該中心主任進行了廣泛的交換意見。

吳桓興率團赴美

考察美腫瘤防治

【新華社北京四月十一日電】廣東省衛生廳長吳桓興率領的考察團，今天啟程赴美。該團將考察美國在腫瘤防治方面的先進經驗，並與美國有關部門就開展中美國際合作問題進行商談。

李毅回憶錄

明起在《大公報》連載

前國民黨中央宣傳部長李毅先生，於一九七五年冬辭職回國。李毅先生一生經歷了中國近現代史的許多重大事件，他的回憶錄將為讀者提供一個獨特的視角，了解中國近現代史的真實面貌。

不滿蔣幫參加

日拒辦世界盃賽

【新華社東京十一日電】日本足球協會今天宣佈，將拒絕參加在台北舉行的世界盃足球賽。日本足球協會表示，蔣幫的參加將損害日本的聲譽，因此決定拒絕參加。

中國購買石油鑽塔

與新加坡代表簽署合約

【新華社北京十一日電】中國政府今天宣佈，已與新加坡代表簽署了一項關於購買石油鑽塔的合約。這項合約將使中國政府能夠在未來幾年內獲得大量的石油鑽塔，用於開發中國的石油資源。

趁此機會 瞭解自己的健康！

由即日起凡購冠心平一瓶可獲九折優待外
兼贈送全套健康檢查優待一張，多買多送，
送完即止。



冠心平

GUANXINPING

預防與治療：
冠狀動脈硬化性心臟病、
心絞痛、高血壓、高血脂。

國貨公司、藥行均售
代理處：華潤公司
經銷處：聯星藥品有限公司
香港廣東道一四二號三樓 電話：5-405360

福華貿易公司超級市場

開幕啓事

本超級市場謹定於一九七八年四月十日（星期三）中午十二時隆重開幕，隨即營業。敬請各界友好、同業先進光臨指導，廣大顧客（不設任何儀式）。

福華貿易公司超級市場謹啓

地址：香港上環東街七號地下
電話：五十四五八八、五十四五〇九八七

怡和一九七七年度溢利達港幣三億一千四百萬元

- 一九七七年度除稅後溢利為港幣三億一千四百二十萬元，較上一年度之溢利三億零一百五十萬元增加百分之四點二。溢利尚未扣除非經常性項目淨額港幣六百萬元。
- 每股溢利由港幣一元四角七分增至一元五角一分，即增加百分之二點七。
- 股息增加。建議派發末期息每股港幣四角八分，使全年股息共為港幣六角七分，增加百分之六點三。
- 一九七七年六月透過發行一九八五年期週息七厘二五無抵押有保證債券，籌集港幣二億元。流動現金保持充裕，有期借款減少。
- 作為集團總辦事處及主要經營地區之香港續有良好成績，從香港所獲溢利佔總溢利百分之五十七。
- 中東投資第一年全年度佔一九七七年度溢利百分之六。
- 三家在交易所掛牌之附屬公司：怡和實業有限公司、怡和有限公司及雷士聯合股份有限公司，一九七七年度業績令人失望，預期在一九七八年將有所改善。
- 預期一九七八年，集團之溢利及股息將繼續增長。

主席 紐璧堅
一九七八年四月十一日

	一九七六年 港幣	一九七七年 港幣
除稅後溢利	三億零一百五十萬元	三億一千四百二十萬元
每股溢利	一元四角七分	一元五角一分
每股股息	六角三分	六角七分
股東權益	二十億八千八百萬元	二十二億四千九百萬元

JARDINES
怡和有限公司 香港康樂大廈

滬寧蘇杭無錫等地 均辦豪華旅遊列車

運載中外遊客赴各地名勝古蹟參觀遊覽

【本報訊】據新華社北京十一日電，中國鐵路總局今天宣佈，將在上海、南京、蘇州、杭州、無錫、揚州、鎮江、常州等地，開辦豪華旅遊列車。這些列車將運載中外遊客，前往各地名勝古蹟參觀遊覽。

先後要求開闢（愛知、靜岡、福井、春日部）這些地方政府都拒絕。在這種情況下，日本足球協會決定，將拒絕參加在台北舉行的世界盃足球賽。

影攝佳 YASHICA
電子35mm型
全自動相機
若非性能最佳價錢又低
世界總銷量為能超越六百萬部

補氣強身 鮮味可口
人參雞精
國貨公司、藥行、均售

法國大選後的新形勢

門柳

法國國民議會選舉，於三月十九日舉行。結果，左翼聯盟以二〇〇萬票，擊敗了右翼聯盟。左翼聯盟的勝利，是法國政治史上的一個重大轉折點。這標誌著法國人民對傳統保守政權的徹底反叛，也標誌著法國政治進入了一個新的時代。

左翼聯盟的勝利，是由於多種因素的綜合結果。首先，是選民對傳統保守政權的厭倦。在過去幾十年中，法國的保守政權一直奉行著一種保守、僵化的政策，這使得法國在國際上的地位日益下降。其次，是選民對經濟危機的恐懼。當時的法國正處於經濟危機之中，失業率居高不下，通貨膨脹嚴重。選民們希望通過選舉一個新的政府，來解決這些問題。

左翼聯盟的勝利，也反映了法國人民對社會正義和公平的追求。左翼聯盟的政綱，強調了社會福利、教育、醫療等領域的改革。這使得選民們相信，左翼聯盟的政府將會為法國人民帶來一個更加公平、更加美好的社會。

蘇駐聯合國副秘書長匿藏 宣布背叛蘇聯不準備回國

美官員稱他迄未向美國要求政治庇護 國務卿羅斯福昨大晤蘇大使討論該事件



科學前舍

日靜岡縣派員來華 學習如何預報地震

【中央社東京十九日電】日本靜岡縣政府，為加強防震設施，特派該縣地震調查委員會委員長，率領該縣地震調查委員會委員，來華考察地震預報技術。

該委員會委員長，將於本月二十日抵達上海，隨後將前往北京、天津等地，與中國地震專家進行交流。考察期間，該委員會將學習中國地震預報的經驗，並與中國專家共同研究防震設施的改進方案。

美聯邦調查局醜聞 三名前高官被起訴

【華盛頓十九日電】聯邦調查局（FBI）昨日宣佈，對三名前高官起訴，指其涉嫌在該局工作期間，利用職權進行非法活動。

這三名前高官分別是：前副局長、前助理局長和一名高級官員。他們被指控在處理情報、監督員工等方面，存在嚴重的違法行為。聯邦調查局表示，這起醜聞已經對該局的聲譽造成了嚴重的損害，必須進行徹底的調查。

蘇聯插手非洲之角的來龍去脈

（一）蘇聯在非洲之角之地位，是蘇聯在非洲之角之地位，是蘇聯在非洲之角之地位。蘇聯在非洲之角之地位，是蘇聯在非洲之角之地位。蘇聯在非洲之角之地位，是蘇聯在非洲之角之地位。

蘇聯在非洲之角之地位，是蘇聯在非洲之角之地位。蘇聯在非洲之角之地位，是蘇聯在非洲之角之地位。蘇聯在非洲之角之地位，是蘇聯在非洲之角之地位。蘇聯在非洲之角之地位，是蘇聯在非洲之角之地位。

英病情略起適度刺激經濟

【倫敦十九日電】英國政府昨日宣佈，將採取一系列措施，以刺激經濟增長。這些措施包括：降低利率、增加政府開支等。

英國政府表示，這些措施將有助於刺激消費、增加就業，從而推動經濟的復甦。政府還表示，將密切關注經濟形勢的變化，並根據需要調整政策。

意大利赤隊再作案 射殺一名監獄守衛

【羅馬十九日電】意大利赤隊（Red Brigades）昨日在羅馬附近的一處監獄，射殺了一名監獄守衛。這是該組織在過去幾個月內，在意大利境內犯下的多起暴力犯罪之一。

赤隊組織表示，這起射殺行動是為了抗議監獄制度的不人道，並呼籲政府釋放所有政治犯。政府則表示，將加強對監獄的保護，並嚴厲打擊赤隊的暴力活動。

美國著名黑人歌星 羅伯遜八十誕辰 聯合國集會紀念

【紐約十九日電】美國著名黑人歌星羅伯遜（Nat King Cole）昨日在紐約舉行了八十歲生日慶祝活動。聯合國也舉行了集會，紀念羅伯遜對世界音樂事業的貢獻。

羅伯遜是一位多才多藝的藝術家，他在音樂、電影和電視領域都取得了巨大的成就。他的去世，是音樂界的一個重大損失。聯合國表示，將繼續致力於促進不同文化之間的交流與合作。

青海將開發柴達木盆地 關建西部新商品糧基地

【西寧十九日電】青海省人民政府昨日宣佈，將開發柴達木盆地，建設西部新商品糧基地。這項計劃旨在提高青海省的糧食產量，並促進當地經濟的發展。

柴達木盆地是青海省的一個重要農業區域，具有豐富的農業資源。開發柴達木盆地，將有助於提高青海省的糧食自給率，並為國家提供優質的糧食產品。

港九影院 國際電影院

國際電影院

長洲霧夜又發生意外

民德號小輪撞沉蝦艇

蝦艇十二人被拋落海幸均獲救

【本報訊】昨晚本港又發生一宗海難事件，一艘民德號小輪在長洲海面撞沉一艘蝦艇，幸而船上十二名男女老幼均獲救，未造成傷亡。據悉，民德號小輪係由長洲開往香港，昨晚九時許，在長洲海面與一艘蝦艇相撞，蝦艇隨即沉沒。民德號小輪隨即停船，並展開救援行動。經過約一小時的搜尋，所有被困人員均獲救。目前，民德號小輪正駛往醫院接受檢查，並由警方調查事故原因。

九年來昨晨最大霧

最低能見度僅為百公尺 濕度達百分之百

【本報訊】昨晨九時至十一時，本港出現九年來最大的霧，最低能見度僅為一百公尺，濕度達百分之百。據氣象局表示，此次霧勢極為猛烈，全港各處均被濃霧籠罩，交通大受影響。許多車輛在行經霧區時，因能見度太低，發生多宗交通意外。氣象局呼籲市民在霧天行車時，應減慢速度，並開啟霧燈，以策安全。

民益號海中疑觸礁

近百乘客被困南丫島

【本報訊】昨晚七時許，民益號小輪在南丫島海面疑觸礁，船上近一百名乘客被困。據悉，民益號小輪係由南丫島開往香港，昨晚七時許，在離南丫島約一公里處觸礁。船隻隨即擱淺，船上乘客被困。船主隨即向附近漁船求救，並展開救援行動。經過約一小時的搜尋，所有被困人員均獲救。目前，民益號小輪正由拖船拖往港口，並由警方調查事故原因。

星貨輪港海擱淺

船主已派員前往南丫島

【本報訊】昨晚七時許，星貨輪在南丫島海面擱淺，船主已派員前往南丫島。據悉，星貨輪係由南丫島開往香港，昨晚七時許，在離南丫島約一公里處擱淺。船隻隨即擱淺，船上乘客被困。船主隨即向附近漁船求救，並展開救援行動。經過約一小時的搜尋，所有被困人員均獲救。目前，星貨輪正由拖船拖往港口，並由警方調查事故原因。

六車連環相撞

三司機受傷

【本報訊】昨晚九時許，在長洲海面發生一宗六車連環相撞意外，三司機受傷。據悉，意外發生在長洲海面，當時正下著大雨，路面濕滑。六輛汽車在行駛過程中，因路面濕滑而失控，發生連環相撞。事故造成三司機受傷，其中一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方已展開調查，並封鎖現場進行調查。

家法書歲九

九歲女童被家法打

【本報訊】九歲女童被家法打，家長應如何處理？據悉，一名九歲女童因不聽話，被家長用家法打。家長表示，女童平時不聽話，經常與父母頂嘴，因此氣憤之下，用家法打。女童被打後，哭聲震天，家長隨即停止打罵。此事引發社會關注，家長應如何處理孩子的不聽話行為，成為社會關注的焦點。專家建議，家長應採用科學的教育方法，而不是用暴力來解決問題。

大白豬變「豬球」

曾經太廟天后廟道

【本報訊】大白豬變「豬球」，曾經太廟天后廟道。據悉，一隻大白豬在太廟天后廟道被發現，其身體圓潤，形似豬球。這隻豬被發現時，正處於太廟天后廟道，周圍圍觀者眾多。據悉，這隻豬是從某處走失的，目前已被警方收養。警方表示，這隻豬的出現，可能是由於天氣炎熱，豬隻在尋找食物時走失的。目前，這隻豬正在接受治療，並等待其恢復健康後再行放歸。

涉嫌包庇果欄販毒案

七被告分作三案檢控

【本報訊】涉嫌包庇果欄販毒案，七被告分作三案檢控。據悉，警方在調查果欄販毒案時，發現有七名被告涉嫌包庇。警方隨即展開調查，並對這七名被告進行檢控。這七名被告被分為三案，分別進行檢控。警方表示，這七名被告涉嫌包庇果欄販毒案，情節嚴重，必須予以嚴懲。目前，這七名被告均在法庭受審，並等待判決。

夏鼎基可能談供水

有消息說港府考慮將水放寬

【本報訊】夏鼎基可能談供水，有消息說港府考慮將水放寬。據悉，夏鼎基在最近的訪問中表示，港府正在考慮將水放寬，以改善供水情況。夏鼎基表示，港府將採取一系列措施，包括增加供水設施，以確保市民能夠獲得足夠的供水。目前，港府正在對供水問題進行調查，並將在近期內公佈調查結果。

赴德參加交易會

首批日商昨抵港

【本報訊】赴德參加交易會，首批日商昨抵港。據悉，首批日商已於昨日抵達香港，準備前往德國參加交易會。這批日商是由香港貿易發展局組成的，將代表香港參加在德國舉行的交易會。交易會將為香港企業提供一個與德國企業交流的機會，並促進兩地貿易的發展。目前，這批日商正在進行行程安排，並將在近期內出發。

一唯九港

榮杭宗正

【本報訊】一唯九港，榮杭宗正。據悉，一唯九港是榮杭宗正的家鄉，也是榮杭宗正的祖籍。一唯九港是一個美麗的小鎮，風景優美，物產豐富。榮杭宗正出生於一唯九港，並在那裡長大。榮杭宗正現在在香港工作，但他一直關心著家鄉的發展。他計劃在近期內回鄉探親，並為家鄉的建設貢獻力量。

樓香天

下地C號18道甸士柯龍九

【本報訊】樓香天，下地C號18道甸士柯龍九。據悉，樓香天是一個著名的景點，位於下地C號18道甸士柯龍九。樓香天是一個風景優美的地方，吸引了大量的遊客前來參觀。樓香天的景色非常壯麗，山清水秀，空氣清新。遊客們可以在這裡欣賞到大自然的美景，並感受到大自然的奧妙。目前，樓香天已經成為一個熱門的旅遊景點，吸引了大量的遊客前來參觀。

天拿水突然着火然亮

一名傷者被救出火場

【本報訊】天拿水突然着火然亮，一名傷者被救出火場。據悉，天拿水突然着火，火勢猛烈，一名傷者被救出火場。天拿水是一個著名的景點，吸引了大量的遊客前來參觀。天拿水的景色非常壯麗，山清水秀，空氣清新。遊客們可以在這裡欣賞到大自然的美景，並感受到大自然的奧妙。目前，天拿水已經成為一個熱門的旅遊景點，吸引了大量的遊客前來參觀。

新商標新包裝

茶花牌

【本報訊】新商標新包裝，茶花牌。據悉，茶花牌是一個著名的商標，最近推出了新包裝。茶花牌是一個著名的商標，吸引了大量的遊客前來參觀。茶花牌的景色非常壯麗，山清水秀，空氣清新。遊客們可以在這裡欣賞到大自然的美景，並感受到大自然的奧妙。目前，茶花牌已經成為一個熱門的旅遊景點，吸引了大量的遊客前來參觀。

跌打損傷名藥

YUNNAN PAIYAO

【本報訊】跌打損傷名藥，YUNNAN PAIYAO。據悉，YUNNAN PAIYAO是一個著名的跌打損傷名藥，具有悠久的歷史。YUNNAN PAIYAO是一個著名的跌打損傷名藥，吸引了大量的遊客前來參觀。YUNNAN PAIYAO的景色非常壯麗，山清水秀，空氣清新。遊客們可以在這裡欣賞到大自然的美景，並感受到大自然的奧妙。目前，YUNNAN PAIYAO已經成為一個熱門的旅遊景點，吸引了大量的遊客前來參觀。

膠囊劑

攜帶服用均方便

【本報訊】膠囊劑，攜帶服用均方便。據悉，膠囊劑是一種新型的藥物，具有攜帶方便、服用方便的特點。膠囊劑是一種新型的藥物，吸引了大量的遊客前來參觀。膠囊劑的景色非常壯麗，山清水秀，空氣清新。遊客們可以在這裡欣賞到大自然的美景，並感受到大自然的奧妙。目前，膠囊劑已經成為一個熱門的旅遊景點，吸引了大量的遊客前來參觀。

茶花牌瓶庄雲南白藥同時供應

批發商：瑞安公司5-437749 中成公司5-447723 南美企業有限公司5-432856

【本報訊】茶花牌瓶庄雲南白藥同時供應，批發商：瑞安公司5-437749 中成公司5-447723 南美企業有限公司5-432856。據悉，瑞安公司、中成公司、南美企業有限公司均為雲南白藥的批發商。瑞安公司、中成公司、南美企業有限公司均為雲南白藥的批發商，吸引了大量的遊客前來參觀。瑞安公司、中成公司、南美企業有限公司的景色非常壯麗，山清水秀，空氣清新。遊客們可以在這裡欣賞到大自然的美景，並感受到大自然的奧妙。目前，瑞安公司、中成公司、南美企業有限公司已經成為一個熱門的旅遊景點，吸引了大量的遊客前來參觀。

代理處：德信行有限公司

國貨公司、藥行有售

【本報訊】代理處：德信行有限公司，國貨公司、藥行有售。據悉，德信行有限公司是雲南白藥的代理處，國貨公司、藥行均有出售。德信行有限公司是雲南白藥的代理處，吸引了大量的遊客前來參觀。德信行有限公司的景色非常壯麗，山清水秀，空氣清新。遊客們可以在這裡欣賞到大自然的美景，並感受到大自然的奧妙。目前，德信行有限公司已經成為一個熱門的旅遊景點，吸引了大量的遊客前來參觀。



迎春雄雞 (中國畫)

南海湖島

南海湖島，位於廣東省南海縣境內，是一個風景優美的湖島。島上綠樹成蔭，湖水清澈，是遊覽和休閒的好去處。島上還有一些古蹟和名勝，吸引了不少遊客前來參觀。

佛跳牆之類

佛跳牆，這是一道著名的福建名菜。它是由多種名貴食材精心烹製而成，味道鮮美，營養豐富。這道菜不僅是家庭聚餐的首選，也是宴會上的常客。

酒助消化

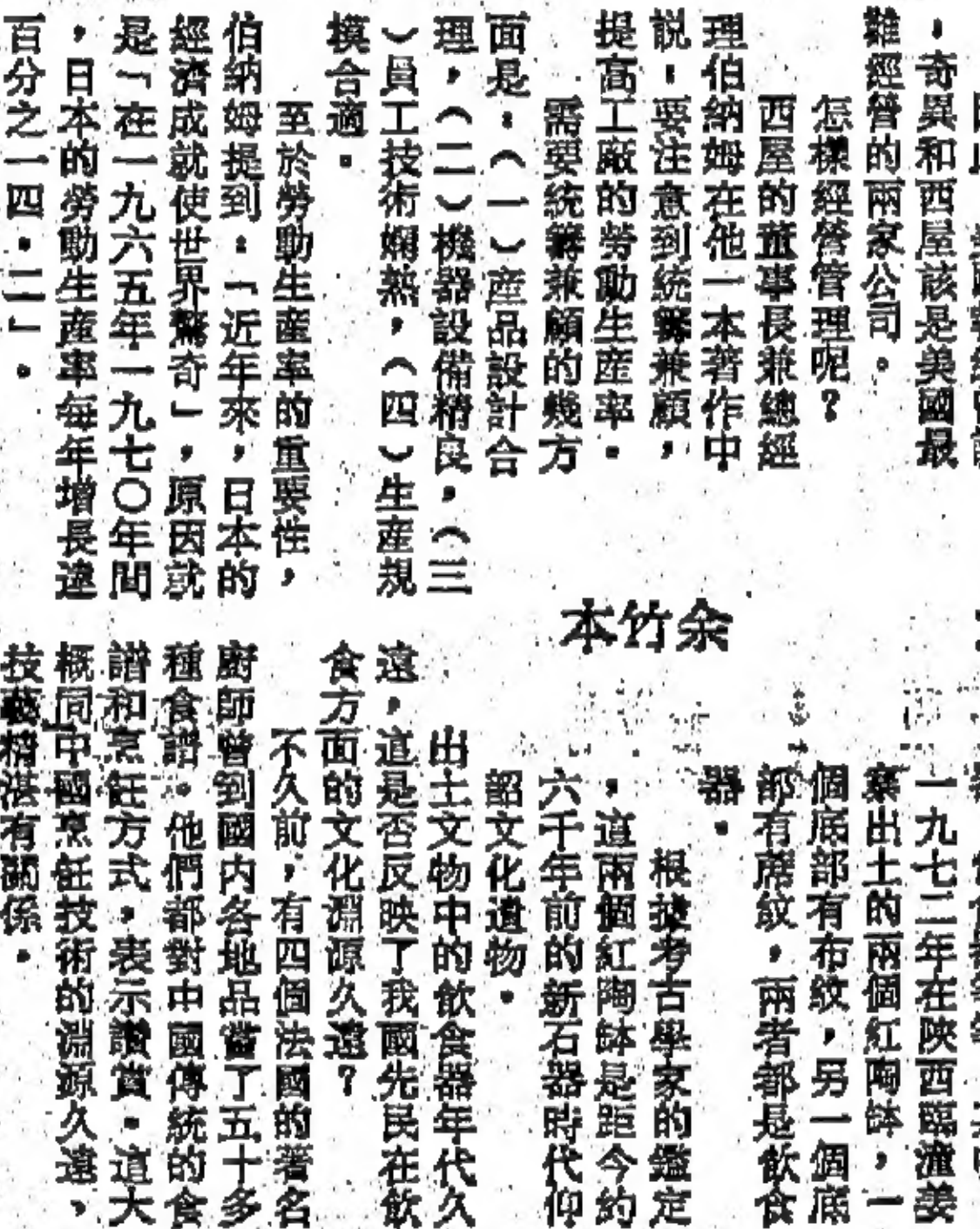
酒在飲食中扮演著重要的角色，不僅能增加風味，還能幫助消化。適量的酒飲可以促進食慾，加速腸胃蠕動，對身體健康有益。

電話與文章

電話和文章是現代生活中不可或缺的溝通工具。電話讓我們可以即時交流，而文章則能記錄和傳播思想。兩者相輔相成，共同推動了社會的發展。

剝皮有術老來嬌

剝皮有術，老來嬌。這是一篇關於美容和護膚的文章。文章介紹了多種有效的護膚方法，幫助讀者了解如何保持年輕和美麗。



迎春雄雞 (中國畫)

佛跳牆之類

佛跳牆，這是一道著名的福建名菜。它是由多種名貴食材精心烹製而成，味道鮮美，營養豐富。這道菜不僅是家庭聚餐的首選，也是宴會上的常客。

酒助消化

酒在飲食中扮演著重要的角色，不僅能增加風味，還能幫助消化。適量的酒飲可以促進食慾，加速腸胃蠕動，對身體健康有益。

電話與文章

電話和文章是現代生活中不可或缺的溝通工具。電話讓我們可以即時交流，而文章則能記錄和傳播思想。兩者相輔相成，共同推動了社會的發展。

剝皮有術老來嬌

剝皮有術，老來嬌。這是一篇關於美容和護膚的文章。文章介紹了多種有效的護膚方法，幫助讀者了解如何保持年輕和美麗。

果樹的悲哀

果樹的悲哀，這是一個關於農業和環境保護的故事。文章描述了果樹在現代農業生產中所面臨的困境，呼籲人們關注農業的可持續發展。



迎春雄雞 (中國畫)

佛跳牆之類

佛跳牆，這是一道著名的福建名菜。它是由多種名貴食材精心烹製而成，味道鮮美，營養豐富。這道菜不僅是家庭聚餐的首選，也是宴會上的常客。

酒助消化

酒在飲食中扮演著重要的角色，不僅能增加風味，還能幫助消化。適量的酒飲可以促進食慾，加速腸胃蠕動，對身體健康有益。

電話與文章

電話和文章是現代生活中不可或缺的溝通工具。電話讓我們可以即時交流，而文章則能記錄和傳播思想。兩者相輔相成，共同推動了社會的發展。

剝皮有術老來嬌

剝皮有術，老來嬌。這是一篇關於美容和護膚的文章。文章介紹了多種有效的護膚方法，幫助讀者了解如何保持年輕和美麗。

果樹的悲哀

果樹的悲哀，這是一個關於農業和環境保護的故事。文章描述了果樹在現代農業生產中所面臨的困境，呼籲人們關注農業的可持續發展。



迎春雄雞 (中國畫)

佛跳牆之類

佛跳牆，這是一道著名的福建名菜。它是由多種名貴食材精心烹製而成，味道鮮美，營養豐富。這道菜不僅是家庭聚餐的首選，也是宴會上的常客。

酒助消化

酒在飲食中扮演著重要的角色，不僅能增加風味，還能幫助消化。適量的酒飲可以促進食慾，加速腸胃蠕動，對身體健康有益。

電話與文章

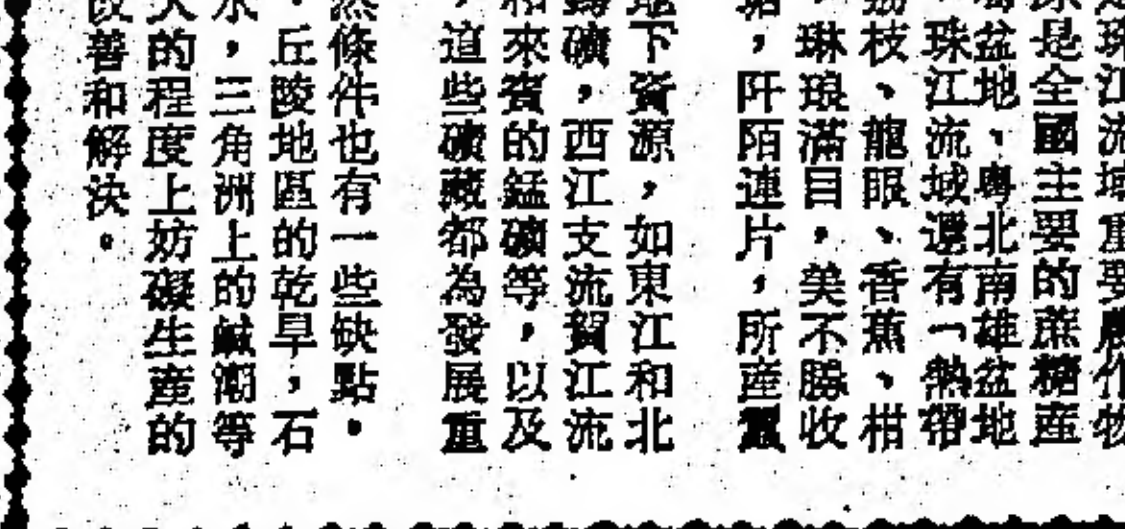
電話和文章是現代生活中不可或缺的溝通工具。電話讓我們可以即時交流，而文章則能記錄和傳播思想。兩者相輔相成，共同推動了社會的發展。

剝皮有術老來嬌

剝皮有術，老來嬌。這是一篇關於美容和護膚的文章。文章介紹了多種有效的護膚方法，幫助讀者了解如何保持年輕和美麗。

果樹的悲哀

果樹的悲哀，這是一個關於農業和環境保護的故事。文章描述了果樹在現代農業生產中所面臨的困境，呼籲人們關注農業的可持續發展。



迎春雄雞 (中國畫)

佛跳牆之類

佛跳牆，這是一道著名的福建名菜。它是由多種名貴食材精心烹製而成，味道鮮美，營養豐富。這道菜不僅是家庭聚餐的首選，也是宴會上的常客。

酒助消化

酒在飲食中扮演著重要的角色，不僅能增加風味，還能幫助消化。適量的酒飲可以促進食慾，加速腸胃蠕動，對身體健康有益。

電話與文章

電話和文章是現代生活中不可或缺的溝通工具。電話讓我們可以即時交流，而文章則能記錄和傳播思想。兩者相輔相成，共同推動了社會的發展。

剝皮有術老來嬌

剝皮有術，老來嬌。這是一篇關於美容和護膚的文章。文章介紹了多種有效的護膚方法，幫助讀者了解如何保持年輕和美麗。

果樹的悲哀

果樹的悲哀，這是一個關於農業和環境保護的故事。文章描述了果樹在現代農業生產中所面臨的困境，呼籲人們關注農業的可持續發展。

助日

粵東陳子人多能詩數首，喜寫之。如：「新結漁人室，以貯其高風亮節之骨」，雖為文人畫，其氣韻閑逸，有非尋常以餘墨塗及描未抄者所能及也。

薛姓字才剛生，號劍公又雙劍道人，嶺南山、順德人，諸生。少從同邑陳鳳麟、郭邦彥讀書，習《周易》、《毛詩》、《禮記》以及博聞、陸贄、奧地、舞劍之事。隆慶元年（丙戌）六十八，李成棟反正，入黨變，與劉相客，彰彭年請交契，正世所稱「五虎」者也。永曆帝走封甯，始平賊賊林林，實文自紹。居常讀一琴，手明劍術，善飲酒，半酣起舞，樂聲間增亡，一喜飲酒，半酣起舞，樂聲間增亡，十五年病卒，然不經為人作。康熙二年，始著書有南棗堂詩稿、豹麟劍譜、十草。其文致力《史記》、《漢書》，爲一時之傑。有廣東徵事集二集。本詩學太白酒體，深得神髓，陳雲月《藥亭集序》謂「流輩之時，與陳子平，登可即並稱之」。鍾一有舊世名而先民是程者也。昔年志懷印行南棗堂稿，亦曾取錄於吳光緒時陳子升敬表第二章，補錄於册後。去歲末檢圖應對，得獲日從以錄餘卷及招未抄有詩數首，補錄於此，以饌盧覽。

《西郊外》三首云：

四鄰芳樹碧橫天，
柳絮梨花盡滿庭。
故國可憐歸路遠，
春春春可憐春改。

—又錄眼過書書東廣—

「元」、「李」朱文履齒印。始予游
恭尹之父彭彦之門，少同讀書，又同鄉
，公以詩文名世，乃其詩意之作，惟
分可謂，而老筆紛紜，皆爲晚年所增。
三寶遊絕廬，李啓隆《留庵隨筆》所謂
「三寶星聚，嶺海現實」，始予繪畫此爲
親友。

黃鶴（疎聞）題詩云：「閒來狂石好
讀書，不獨工詩意可尋。投分自然狂狷
，去歲何止往回尋。寄懷北信經三載，客
去趨鄉始一吟。欲過龍山憶二老，蒼江羣
山隔幽心。」

林憲鶴（幸平）題詩云：「劍公筆如
人畫鶴可羞，石鶴詩勝人，蘭葉刺刺
，風浮何幽幽，盛世誰行已，傷哉我
，幽然乃追絕。淡跡乃追絕，淡跡乃追
，盡收一卷中，是足以垂矣。眼中猶秋
，相視於萬里。」

李永祿（蓮村）題詞云：「人間何世
若去，丹青餘渌染，肝肺燃燈，不爲諸天
坐。孤芳何處，長恨補天身手抽
，坐落是鈞。高齋何時訪，蘭樹
，廣宣生（鶴亭）題詞云：「河東老
，歲晚說誰能與共，畫出荒寒，曾歷遼
，平生湖海，磨劍無聲還
。此興有存者，後韓馮馬氏秋秋堂
，此興有存者，心事千年聖得知。」

唐圭璋
潘君昭

一、對有關論述提出幾點商榷

關於詞的起源問題，歷來說法很多，主要都是以作品的句式是否長短不齊作為客觀標準，從而據此推定詞的產生時期和歷史時代。我們認為，研究詞的起源應首先從語言學和毛筆的指示，「人民生活中心來存在的一種藝術和原始的礦藏，這是自然形成的東西，是粗獷的質樸，也是最生動、最豐富、最基本的東西。」在這點上說，它使一切文學藝術相形見绌。它仍是「一切文學藝術的取之不盡、用之不竭的唯一源泉。」這是唯一的源泉，因為只有這樣的源泉，此外不惟有藝術，而且還有勞動人民。」（在延安文藝座談會上的講話）由此看來，作為文學樣式的「詞」，必然是屬於勞動人民，而決不能延緩於梁武帝、隋文帝等特定的封建文人。其次，「長短句」固然是詞的基本特徵之一，但道並不是一條唯一的標準。詞的產生是特定的音樂因素分不開的，而特定的音樂因素與特定的歷史條件密切相關，在進行研究的時侯，如果只拘泥於以上各點放人探討範圍之內，恐怕不易得出圓滿的結果。例如有關說法認為梁武帝的《江南弄》「已具有詞的雛形，到中晚唐達到成熟階段」，其主要理由是由於《江南弄》的句式是長短不齊的。

衆所周知，楚辭上林、舒郭燮離楚辭，連手羅振輝春心、離春心、離故園，中人迎，獨酌幽。

上面這首《江南弄》，雖然是長短句，也即為長短句詞，但從它發展過程來看，從《詩經》到漢、魏樂府中都有短句存在，可見僅此一點是不足以說明問題的。事實上，更重要的條件是在音樂方面，《江南弄》所配的樂曲是「吳聲西曲」。《古今樂錄》說：「梁天監十一年冬，武帝改西曲為《江南弄》」十四曲。《江南弄》七曲：一、《樂府詩集》卷五十九，其黃，《江南弄》正鈔作者應該就是晉歌《吳聲西曲》的宮中女歌手王金珠，《通典》卷一百四十五指出這一點：「隋人王金珠善歌，梁四代皆作西曲」，又稱《江南歌》，當時妙絕。」這未免也過譽了。《江南弄》所配的樂曲是六朝時期流行於江南（當時的「吳聲西曲」）。

所謂「吳聲西曲」，其歌辭格式主要是五言四句，但語言體裁也有不少，其音樂本屬於「清商聲」（漢魏南北朝時的俗樂，範疇，在東朝之後被認為是「古曲」，而秦、漢、魏、晉、南北朝、隋、唐、宋、元、明、清、各朝，在歷朝時，日益漸次，自秦（秦）漢（漢）在位時年號之一）以後，朝廷不重古曲，音樂多或數百首，就中不少，與吳聲混，（《通典》卷一百四十一）我們知道，與「同相合」的樂曲，是隋唐時期，屬於「燕樂」系統的一「新聲」，至於與《清商》相配合的，則是「清樂系統」的「吳聲西曲」，因此，

新五八期

方鎮，風雲萬里清。
旋師安錦京。前歌
後舞振軍容，飲至
解衣笑。判不徒行
萬里去，空道五原
歸。

這首為了統治者
「征東服衆」而「振軍
的榮譽」從內容
文辭看是從魏晉以
來一些粗淺的看法

其他如國起源於
初、盛唐，到中國
以後流行漸廣等說
法，主要也是以句式的
長短爲立論根據，就
不在這一列舉了。

南北朝書家，一謂
裂國的結束，促進
了當時經濟的發展，
在分國割據這一時
代以後，南北交通由
於政治修治道路，

開通運河而迅速發展
，手工業方面如紡織
、造紙業都得到發達
，雕版印刷的發明，
圖書典籍的整理，
文學、繪畫、音樂
、交際、社會生活
文化方面逐步進入新
的階段。另外，度量
衡和錢幣的统一又促
進了商業的繁榮。

（世新報）（指南
齊南朝）的潛流
而是當時流行的
裏基芬之曲。」
著舊唐書·音樂志
其中主要成分爲
中原一，即中原一
間流行的新曲也
流傳較久而又經
翻新之曲曲（中
樂系統的南音）

吳聞注釋

河父老實乃寒，半壁君臣俱倚
冠。千載瑤琴絃泣淚，和君一曲曼
足。」（岳飛）

【注釋】
兩河——指黃河南北。寒——指方
半壁——半邊的意思。宋廷南渡以
來，國家只剩下半邊。苟安——苟且偷
生。瑤琴絃泣淚——指岳飛《小重山》詞
首句：「欲將心事寄瑤琴，知音少，絃斷
不聞聲。」和君一曲——和岳飛一首詞。
所傳岳飛滿江紅詞首句：「怒髮衝冠，
壯懷激烈。」

【題解】
岳飛是南宋時期的民族英雄，傑出的
軍事家。南宋小朝廷苟安江左，岳飛的抗
戰主張屢受主和派的阻撓而不得實現。
一四〇年，兀朮破滅的約，進兵河南，岳
飛於鄆城大破金軍主力軍，收復河南，岳
飛於兩河義軍紛紛響應，金軍隨一時
為之改觀。而高宗、秦檜一心求和，令岳
飛退兵。次年召岳飛回朝，不久就被誅殺
之。下獄。一四二一年與子岳雲及部將張
同時被害。這真是「千載瑤琴絃泣淚，
不聞聲」！「怒髮衝冠」，岳飛的志事和他
的詞作，對當時以及千百年來的愛國者都
起鼓舞作用。這裏有《岳武穆集》。

西北——指河套之西賀蘭山一帶。
靖氣無——無愁苦氣氛。
玉海——舊名。宋王應麟撰。與周
指《玉海》裏所載的地圖。
耳食——相信傳聞則耳食。

【題解】
岳飛北伐，目的是在吉林的黃龍府。
而今岳飛的賀蘭山紅詞，却有路破賀蘭
山缺一句。賀蘭山在河西西邊，時屬西夏，
當時西夏和南宋並無戰事，王應麟的
《玉海》，載有西夏賀蘭山圖。王氏南來
末年，遇見明卿，岳飛不至於此異地
地帶，分今今賀蘭山和黃龍府的地點。
王昇雲龍喘刀環，朔漢歡聲宏治
府文士所作，託名岳飛以舞士氣。作者

【題解】
中國是一個多民族國家，民族間歷代
都曾發生一些矛盾。明朝宏治年間，大將
王越曾親統大軍侵入賀蘭山。明人刊岳
飛滿江紅詞後，詞牌或年定是宏
治年間。作者疑《滿江紅》，詞牌或是王越
府文士所作，託名岳飛以舞士氣。作者

駒

了前代的清聲、少數民族音樂和外來的音樂。它的出現，是與南北統一以後社會向前發展的趨勢相符合的。在當時，「燕樂」是屬於「教坊」中「俗樂」的範圍。《通鑑》開元二年正月：「著制，雅俗之樂皆歸太常，上稱雅興，律以太常雅樂之司，不應更錄戎，乃更置左右教坊，以教俗樂，命石顯於教坊及爲之使。」郭茂倩稱這清聲以來的教坊樂曲爲「雜曲」，又總其名爲「燕樂」，「近代曲者，亦雜曲也，以其出於隋唐之世，故曰近代曲也……而總謂之「燕樂」。」（《樂府詩集》卷九七）實際上，唐因隋舊制，「燕樂」也就是俗樂中最主要的部分。

《詞源》（即《詞源》）指出，「詞即曲」

有專人收集保存很有關係。《教坊記》中記載了三百多個曲名，但總之仍無法了解這些雜曲最早的一「燕」與「辭」，這和郭茂倩所謂「名存實亡，不知所」的說法相符合。

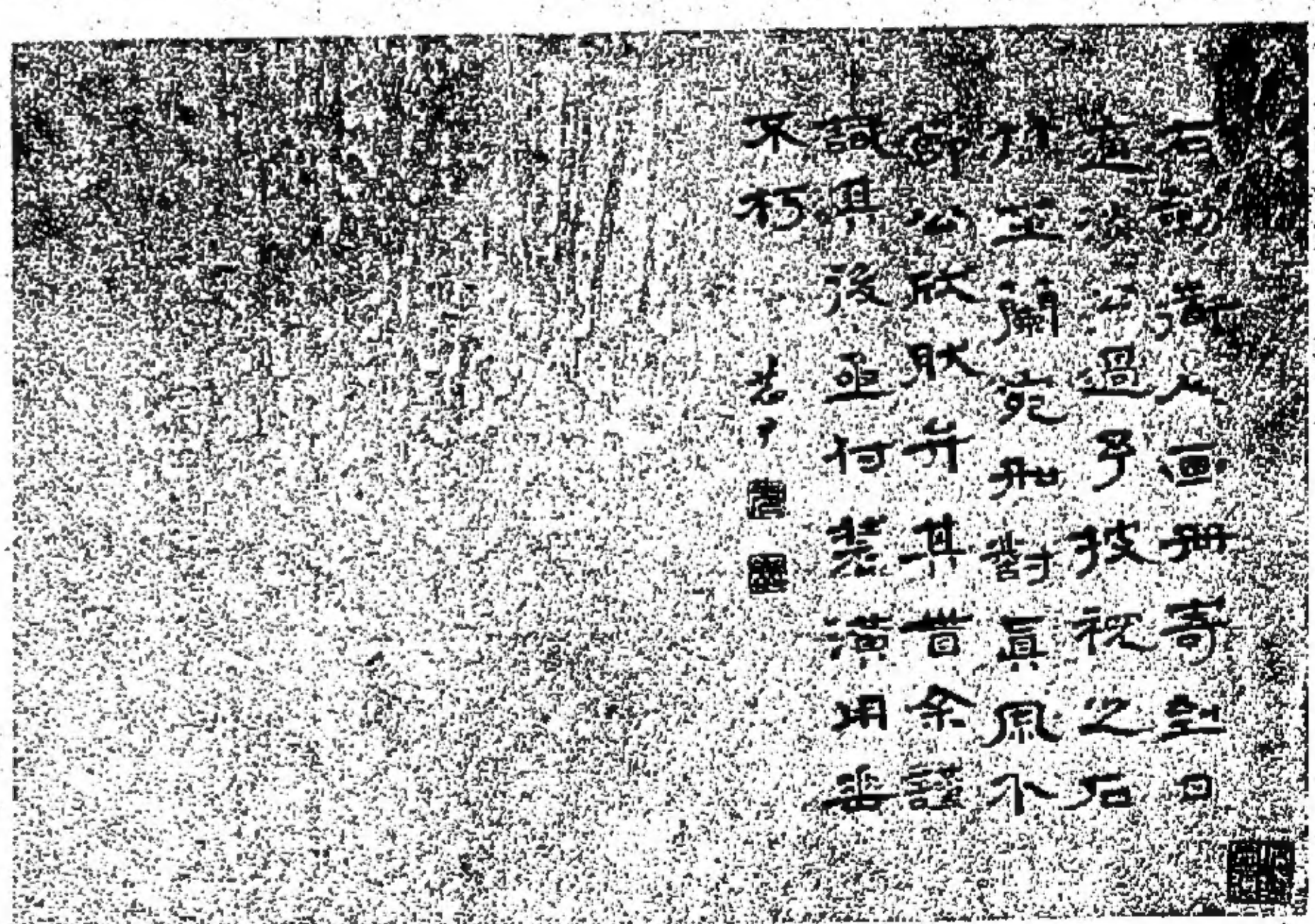
崔令欽生唐書《宗、肅宗之時，他在《教坊記》序中說自己任玄宗開元時任職「左金吾」，他門下「食曹武官」與「教坊」中人住在同一坊中，因而對教坊情形相當熟悉，由於他經常向一食曹武官了解教坊情況，從曲而記錄下許多有關的資料，保存了三百多個曲名。

值得注意的是在這張《曲名表》中，提供了與詞的起源有關的消息，這三百多個曲名經過考證，可定爲隋曲者三，即《泛龍舟》、《稷龍舟》和《安公子》；下

應是江南一帶的民間歌曲，但歷來的記載中說法頗有出入。《隋書·音樂志》將《泛龍舟》敘在「燕樂」條之下，《通典》、《兩唐書》、《唐會要》都將它放在隋人唐的隋曲三十二曲之中。《樂府詩集》據此將它列入「吳聲歌曲」，《通志》樂略》將《泛龍舟》既屬「隋曲」，又列入「燕樂」。必須指出，《泛龍舟》既然係隋唐樂工所造的「新聲」，那就會到隋唐已被稱爲「古曲」的一「吳聲歌曲」，其本身的名稱又具有明顯的江南地方色彩，因此也不會是來自新疆地區的「獻楚樂」。我們認為，從列名於《教坊記》的《曲名表》，並結合《隋書·音樂志》等記載進行具體分析，《泛龍舟》實是隋代民間新聲，也即江南一帶的民間歌曲。

「云，字舊得云，一桃枝桃葉天鈿，水調河傳穆紗，無羅江南新聲，陳朝黃後庭花，一楊眞的這說法，實有所根據。由此看來，《稷龍舟》即《穆紗》、《黃粉》已佚曲，其歌辭已佚元人宋鑒有《穆紗》詞，蓋因舊曲已亡，蓋因舊曲已亡。

再其次《安公子》《安公子》條下云，「隋大業末，煬帝幸揚州，樂人王令言以年老，不去，其子從將。其子在家彈琵琶，令言聞聲，此曲何名？」其子曰：「內里新翻曲子」，名《安公子》。……《碧雲騷》卷四《安公子》條則引與《教坊記》大致相同。兩者都點明《安公子》產生於隋煬帝大業末年，是當時「新翻」的「曲子」。另《大



口津貼，故當地商人
 暫時未有利。
 美國棉花種植面
 積問題，相信在本週
 四美國政府宣佈決定
 時，才可明確基本情
 況，但現時美棉報價
 未見上升，此間五月
 棉商一般報出的五月

世界茶葉的總產量約佔七千萬噸上下，而進口的茶葉則在八千萬噸左右。在茶葉的進出口量若以一九七七年和四十一萬九千噸和四十一萬九千噸相等於一百，（進口數相等於一百，出口數相等於一百）一九七〇年分別上升為一百三十七萬噸和一百三十七萬噸，一九七四年分別上升為一百八十五萬噸和一百八十五萬噸。這些數字的進口和出口量已分別將近百分之一百和百分之

量的百分之七。肯
出口量的百分之六
，孟加拉二萬一千
莫奈克、烏干達
世界茶葉進口茶
國。英國年進口茶
年出口量大約二十
額的四分之一，斯
十八萬噸，約佔世
十二。

其它國家，像
噸，佔本國產的百

世界

價格，在一九七五年
處於偏低的水準。如果
來看，茶葉的價格下降
剔除通貨膨脹、貨幣
貶值，一九七五年發展
就計，一九七五年發展

價格比一九五四年上漲
百分之九，而一九五
四年比一九五五年下降
百分之九，比名義價格下降的

九六〇年發展中國家
的換回一合蘇聯聯合收

會欣

藥的價格有了較大的上升，去年產量增加而價格依然穩定不動，却依然親立不虧，種情況甚為特殊，一九七二年每九七四年上漲為九七五年徘徊在九七六年則上漲以一九七〇年的年則上升了百分之七十八的經濟學上落幅度不儘快致動產地大量採集價格增加，因葉很快升高後，目前仍待觀察中。

[illegible]

當商人
花種植面
情在本週
宣佈決定
罐基本情
美棉報價
此間代理
出的五月

至五十六點五美仙
等，但仍未有成交
手。巴釐一級NT
十二分之二，一英吋
五、六月份輪船貨
近日報C、D及F爲
五十五點七點五美仙
亦未見有成交。

千萬元

美番種大豆面賣

期棉雜貨

宋徽紹香港港
品交易所昨日的原棉
期貨成交量增加，價格
下跌。收市時，各
貨價比前下跌十五
點至五十一點不等。

昨日成交合約共
三十九份，總值五
十七萬美仙。其中七
份貨佔廿九份，十二
月份貨佔九份，十二
月成交價，六〇。

一、明年三月份成
交價，六二、一六。
收市時結算公
發來各月份貨收市價
如下，五月份，五七
〇、六，七月份份，
八〇、一，十月份，
五九、三，五，十二
月份，五九、一，明年
三月份，六一、一。

貨的成交價及最高價
為，七月份最高價
五八、五，十月份最
高價，五九、五，十
二成交價，六〇。

大增加，但這些額
只可用於出口較低價
的手續出口。

CAVN/FMG

安內瑞拉 / 哥倫比亞國家聯航線由香港直飛中南美

INDIAN GRACE

海 姬 VOY-GLS-002

四月廿一日到
四月廿三日
四月十四日收
四月二十日收

Calling, Buenaventura, Cristobal, Paramaribo,
Port of Spain, El Guamache,
Puerto Cabello, La Guaira and Manacabo,
Cargo to Puerto Cotelzo, Honduras and Port Au
Prince, Haiti acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理：香港海運有限公司
聯邦大廈23字 電話：5-226046、5-236171
收貨站：長友貨倉 香港美環街1-9號
電話：12-437283, 12-4377
澳門代理：新興公司 電話：2512

今日明日出口船期在第十二版

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	4月14	東美
亞洲玫瑰	ASIA ROSE	南美洲	4月14	東美
海嘉	MARITIME GRACE	日本	4月14	東美
安泰	TRADO	新加坡	4月14	東美
伊爾柏士	IRAN PARS	日本	4月14	東美
順勝	SINKIANG	新加坡	4月14	東美
順勝	GUDRUN BAKKE	三藩市	4月14	東美
大拿威	THANA VARE	三藩市	4月14	東美
南南一號	DONAM No. 1	三藩市	4月14	東美
勝巴	SIENBA	三藩市	4月14	東美
正豐	CHEN FONG	三藩市	4月14	東美
澳洲	UNION AUSTRALIA	三藩市	4月14	東美
珍斯馬士	JENS MAERSK	三藩市	4月14	東美
好時	JOSEFA	三藩市	4月14	東美
密西根	MICHIGAN	三藩市	4月14	東美
金星	VENUS	三藩市	4月14	東美
愛美快輪	ELBE EXPRESS	三藩市	4月14	東美
安達馬士	ANDERS MAERSK	三藩市	4月14	東美
東德	EASTERN POWER	三藩市	4月14	東美
依達	ELENA	三藩市	4月14	東美
馬來人	THE MALAYAN	三藩市	4月14	東美
馬六甲	LUK CHAU	三藩市	4月14	東美
愛美文德	P. PRES, OSMENA	三藩市	4月14	東美
愛美文德	IFEWARA	三藩市	4月14	東美
愛美文德	KAP, MILORZOROV	三藩市	4月14	東美
愛美文德	SL, FINANCE	三藩市	4月14	東美
愛美文德	SOLDROTT	三藩市	4月14	東美
愛美文德	ASIA ACE	三藩市	4月14	東美
愛美文德	MARIT MAERSK	三藩市	4月14	東美
愛美文德	MUNCASTER CASTLE	三藩市	4月14	東美
愛美文德	KUZINCA	三藩市	4月14	東美
愛美文德	YOKOH MARU	三藩市	4月14	東美
愛美文德	ELYSIAN STAR	三藩市	4月14	東美
愛美文德	HAITIEN ASIA	三藩市	4月14	東美
愛美文德	PROTAREIRA	三藩市	4月14	東美
愛美文德	JAPAN BEAR	三藩市	4月14	東美
愛美文德	PACIFIC BEAR	三藩市	4月14	東美
愛美文德	ASIAN REWARD	三藩市	4月14	東美
愛美文德	CHITTIN TANTHUWANT	三藩市	4月14	東美
愛美文德	BUNGA ANGANA	三藩市	4月14	東美
愛美文德	CRISTOBAL MARU	三藩市	4月14	東美
愛美文德	FUSO MARU	三藩市	4月14	東美
愛美文德	IBN KHALIKAN	三藩市	4月14	東美
愛美文德	KORRIGAN	三藩市	4月14	東美
愛美文德	MALMROS MONSOON	三藩市	4月14	東美
愛美文德	MARCHEN MAERSK	三藩市	4月14	東美
愛美文德	STRAAT PUTAM	三藩市	4月14	東美
愛美文德	SINGAPORE ISLAND	三藩市	4月14	東美
愛美文德	SL, MUSI	三藩市	4月14	東美
愛美文德	BNAYON	三藩市	4月14	東美
愛美文德	MIK, OLJIMINSKY	三藩市	4月14	東美
愛美文德	H.K. ISLAND	三藩市	4月14	東美
愛美文德	LJUBLJANA	三藩市	4月14	東美
愛美文德	TOYAMA	三藩市	4月14	東美
愛美文德	S.A. VANDERSTEL	三藩市	4月14	東美
愛美文德	MARY STAR	三藩市	4月14	東美
愛美文德	AM, LEGACY	三藩市	4月14	東美
愛美文德	TAICHUNG SHAN	三藩市	4月14	東美
愛美文德	NO. 5 KENDARI	三藩市	4月14	東美
愛美文德	BENRINNES	三藩市	4月14	東美
愛美文德	CYGNUS PIONEER	三藩市	4月14	東美
愛美文德	MASON LYKES	三藩市	4月14	東美
愛美文德	HEB	三藩市	4月14	東美
愛美文德	MAMMOTH OAK	三藩市	4月14	東美
愛美文德	BELLATRIX	三藩市	4月14	東美
愛美文德	CHAI VARE	三藩市	4月14	東美
愛美文德	FRANCE MARU	三藩市	4月14	東美
愛美文德	VINCENZA	三藩市	4月14	東美
愛美文德	MAKEVERETT	三藩市	4月14	東美
愛美文德	SHADRINSK	三藩市	4月14	東美
愛美文德	ORT, RESEARCHER	三藩市	4月14	東美
愛美文德	ORT, EDUCATOR	三藩市	4月14	東美
愛美文德	SLARS MAERSK	三藩市	4月14	東美
愛美文德	ALBA ORO	三藩市	4月14	東美
愛美文德	SOUTHERN STRADER	三藩市	4月14	東美
愛美文德	NEPTUNE COROL	三藩市	4月14	東美
愛美文德	KEIYO MARU	三藩市	4月14	東美
愛美文德	MYOMAYWA	三藩市	4月14	東美
愛美文德	SILVER LAKE	三藩市	4月14	東美
愛美文德	KURAMA MARU	三藩市	4月14	東美
愛美文德	DYNAMIC ACE	三藩市	4月14	東美

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
西京丸	SAIKYO MARU	馬尼拉	4月14	西京丸
亞細亞	ASIAN REWARD	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CHITTIN TANTHUWANT	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BUNGA ANGANA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CRISTOBAL MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	FUSO MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	IBN KHALIKAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	KORRIGAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MALMROS MONSOON	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MARCHEN MAERSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	STRAAT PUTAM	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SINGAPORE ISLAND	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SL, MUSI	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BNAYON	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MIK, OLJIMINSKY	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	H.K. ISLAND	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	LJUBLJANA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	TOYAMA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	S.A. VANDERSTEL	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MARY STAR	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	AM, LEGACY	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	TAICHUNG SHAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	NO. 5 KENDARI	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BENRINNES	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CYGNUS PIONEER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MASON LYKES	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	HEB	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MAMMOTH OAK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BELLATRIX	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CHAI VARE	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	FRANCE MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	VINCENZA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MAKEVERETT	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SHADRINSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ORT, RESEARCHER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ORT, EDUCATOR	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SLARS MAERSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ALBA ORO	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SOUTHERN STRADER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	NEPTUNE COROL	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	KEIYO MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MYOMAYWA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SILVER LAKE	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	KURAMA MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	DYNAMIC ACE	三藩市	4月14	亞細亞

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
西京丸	SAIKYO MARU	馬尼拉	4月14	西京丸
亞細亞	ASIAN REWARD	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CHITTIN TANTHUWANT	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BUNGA ANGANA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CRISTOBAL MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	FUSO MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	IBN KHALIKAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	KORRIGAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MALMROS MONSOON	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MARCHEN MAERSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	STRAAT PUTAM	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SINGAPORE ISLAND	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SL, MUSI	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BNAYON	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MIK, OLJIMINSKY	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	H.K. ISLAND	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	LJUBLJANA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	TOYAMA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	S.A. VANDERSTEL	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MARY STAR	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	AM, LEGACY	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	TAICHUNG SHAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	NO. 5 KENDARI	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BENRINNES	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CYGNUS PIONEER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MASON LYKES	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	HEB	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MAMMOTH OAK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BELLATRIX	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CHAI VARE	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	FRANCE MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	VINCENZA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MAKEVERETT	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SHADRINSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ORT, RESEARCHER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ORT, EDUCATOR	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SLARS MAERSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ALBA ORO	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SOUTHERN STRADER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	NEPTUNE COROL	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	KEIYO MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MYOMAYWA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SILVER LAKE	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	KURAMA MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	DYNAMIC ACE	三藩市	4月14	亞細亞

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
西京丸	SAIKYO MARU	馬尼拉	4月14	西京丸
亞細亞	ASIAN REWARD	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CHITTIN TANTHUWANT	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BUNGA ANGANA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CRISTOBAL MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	FUSO MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	IBN KHALIKAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	KORRIGAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MALMROS MONSOON	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MARCHEN MAERSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	STRAAT PUTAM	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SINGAPORE ISLAND	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SL, MUSI	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BNAYON	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MIK, OLJIMINSKY	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	H.K. ISLAND	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	LJUBLJANA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	TOYAMA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	S.A. VANDERSTEL	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MARY STAR	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	AM, LEGACY	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	TAICHUNG SHAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	NO. 5 KENDARI	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BENRINNES	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CYGNUS PIONEER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MASON LYKES	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	HEB	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MAMMOTH OAK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BELLATRIX	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CHAI VARE	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	FRANCE MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	VINCENZA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MAKEVERETT	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SHADRINSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ORT, RESEARCHER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ORT, EDUCATOR	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SLARS MAERSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ALBA ORO	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SOUTHERN STRADER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	NEPTUNE COROL	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	KEIYO MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MYOMAYWA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SILVER LAKE	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	KURAMA MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	DYNAMIC ACE	三藩市	4月14	亞細亞

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
西京丸	SAIKYO MARU	馬尼拉	4月14	西京丸
亞細亞	ASIAN REWARD	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CHITTIN TANTHUWANT	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BUNGA ANGANA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CRISTOBAL MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	FUSO MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	IBN KHALIKAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	KORRIGAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MALMROS MONSOON	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MARCHEN MAERSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	STRAAT PUTAM	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SINGAPORE ISLAND	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SL, MUSI	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BNAYON	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MIK, OLJIMINSKY	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	H.K. ISLAND	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	LJUBLJANA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	TOYAMA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	S.A. VANDERSTEL	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MARY STAR	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	AM, LEGACY	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	TAICHUNG SHAN	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	NO. 5 KENDARI	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BENRINNES	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CYGNUS PIONEER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MASON LYKES	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	HEB	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MAMMOTH OAK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	BELLATRIX	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	CHAI VARE	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	FRANCE MARU	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	VINCENZA	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	MAKEVERETT	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SHADRINSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ORT, RESEARCHER	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ORT, EDUCATOR	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	SLARS MAERSK	三藩市	4月14	亞細亞
亞細亞	ALBA ORO	三藩市	4月14	亞細亞

下周一大會堂酒樓召開 甲組球會舉行座談 商討編排下屆賽程

並研究主辦亞洲冠軍杯賽及遠征等

【本報訊】甲組足球會聯合會將於本月十七日（星期一）下午七時假大會堂酒樓召開會議。屆時將有各球會代表參加，商討編排下屆賽程，並研究主辦亞洲冠軍杯賽及遠征等事項。

據悉，甲組足球會聯合會自去年成立以來，一直致力於推廣足球運動，並積極籌備各項賽事。此次會議將是該會成立以來最重要的一次會議，將對下屆賽程的編排進行詳細討論，並研究主辦亞洲冠軍杯賽的可行性。此外，會議還將討論遠征事宜，包括前往海外進行比賽和訓練。

甲組足球會聯合會表示，將繼續致力於提高足球水平，並為會員提供優質的服務。他們希望通過此次會議，能夠達成共識，為下屆賽事的順利進行奠定基礎。

足總杯初賽繼續上演 卜公花墟迎擊流浪

兩隊實力相若 今戰料有劇爭

【本報訊】足總杯初賽第三場，卜公花墟對流浪，將於今晚八時在卜公花墟球場上演。兩隊實力相若，今戰料有劇爭。

卜公花墟隊在上一場比賽中以二比零擊敗了對手，目前積分領先。而流浪隊則在上一場比賽中以一比零擊敗了對手，積分緊隨其後。兩隊在比賽中都展現出了強大的實力，防守穩固，進攻犀利。

今晚的比賽被視為一場關鍵之戰。如果卜公花墟能夠繼續保持優勢，他們將有機會晉級下一輪比賽。而流浪隊則需要全力以赴，爭取在比賽中取得勝利，以保住積分。

市政四球淨勝九巴 九巴兩場連敗

夏理臣入兩球 夏理臣入兩球

【本報訊】昨晚在市政球場舉行的足球賽，市政隊以四比零淨勝九巴隊。九巴隊在兩場比賽中連敗。

昨晚的比賽在激烈的競爭中展開。市政隊在比賽中展現出了強大的實力，進攻犀利，防守穩固。他們在比賽中多次取得進球，最終以四比零的比分獲勝。而九巴隊則在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終吞下了連敗的苦果。

九巴隊在兩場比賽中分別以零比二和零比四的比分落後。他們在比賽中多次被對方攻入球門，防守端完全崩潰。九巴隊教練表示，球隊在比賽中表現不佳，需要進行調整，以應對接下來的比賽。

阿里與史平克斯 九月九日爭霸戰

九月九日爭霸戰 九月九日爭霸戰

【本報訊】著名拳擊手阿里與史平克斯將於九月九日舉行一場爭霸戰。這場比賽備受矚目。

阿里和史平克斯都是世界級的拳擊手，他們之間的比賽一直備受關注。這場比賽被視為一場關鍵之戰，將決定誰才是真正的拳擊之王。兩人在比賽中都展現出了強大的實力，拳力十足，技術精湛。

這場比賽將於九月九日在拉斯維加斯舉行。屆時將有數萬名觀眾到場觀看。這場比賽也將通過電視進行直播，讓全球觀眾都能欣賞到這場精彩的比賽。

隊球毛羽兩泊尼 賽請邀加參京抵

達亦亦昨國代表抵港

【本報訊】尼泊爾羽毛球代表團已抵達香港，並將於近日在港舉行比賽。代表團成員包括多名優秀選手。

尼泊爾羽毛球代表團此次來港參加比賽，旨在提高球隊的實力，並與香港隊進行交流。代表團成員在比賽中表現出色，多次取得勝利。他們在比賽中展現出了強大的實力，技術精湛，配合默契。

香港隊對代表團的來訪表示歡迎，並希望通過比賽能夠與他們進行交流，提高球隊的水平。香港隊教練表示，代表團的來訪為球隊提供了一個很好的學習機會，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

包勤昨天分析意義

【本報訊】包勤昨天在記者會上分析了此次比賽的意義。他表示，此次比賽對於提高球隊實力具有重要意義。

包勤表示，此次比賽不僅是一場普通的比賽，更是一次對球隊實力的檢驗。通過比賽，球隊可以發現自己的不足，並進行調整。他認為，此次比賽對於提高球隊的實力具有重要意義，他將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

我男籃首遭敗績

【本報訊】中國男子籃球隊在昨晚的比賽中首次遭遇敗績。比賽結果顯示，中國隊以一分之差落後。

中國男子籃球隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終吞下了連敗的苦果。他們在比賽中多次被對方攻入球門，防守端完全崩潰。中國隊教練表示，球隊在比賽中表現不佳，需要進行調整，以應對接下來的比賽。

港總聯會選出代表隊

【本報訊】香港總聯會已選出代表隊參加即將舉行的比賽。代表隊成員包括多名優秀選手。

香港總聯會此次選出的代表隊成員都是實力強大的選手，他們在比賽中多次取得勝利。代表隊教練表示，代表隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。他們希望通過此次比賽，能夠提高球隊的實力，並為香港隊爭取榮譽。

包勤昨天分析意義

【本報訊】包勤昨天在記者會上分析了此次比賽的意義。他表示，此次比賽對於提高球隊實力具有重要意義。

包勤表示，此次比賽不僅是一場普通的比賽，更是一次對球隊實力的檢驗。通過比賽，球隊可以發現自己的不足，並進行調整。他認為，此次比賽對於提高球隊的實力具有重要意義，他將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

我男籃首遭敗績

【本報訊】中國男子籃球隊在昨晚的比賽中首次遭遇敗績。比賽結果顯示，中國隊以一分之差落後。

中國男子籃球隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終吞下了連敗的苦果。他們在比賽中多次被對方攻入球門，防守端完全崩潰。中國隊教練表示，球隊在比賽中表現不佳，需要進行調整，以應對接下來的比賽。

港總聯會選出代表隊

【本報訊】香港總聯會已選出代表隊參加即將舉行的比賽。代表隊成員包括多名優秀選手。

香港總聯會此次選出的代表隊成員都是實力強大的選手，他們在比賽中多次取得勝利。代表隊教練表示，代表隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。他們希望通過此次比賽，能夠提高球隊的實力，並為香港隊爭取榮譽。

喜地家

銀珠南南
都江洋華
彈笑「週」越

映週二第。進猛歌高

都一更拖情的育的育
塔來和聯侶心年戀人
晒映諧過拍慶人歌人

過錯勿察。後最今戲遊勝名遊

趙廣黎。瑜謝。剛吳。燕燕李

演主領領

劉三姐

國寶 第卅五

今天 最後 天映

旺到邊度

突西亞赴南訓練

為世杯足球賽備戰

【本報訊】突西亞隊已前往南美洲進行訓練，為即將舉行的世界盃足球賽做準備。

突西亞隊此次來南美洲進行訓練，旨在提高球隊的實力，並與當地球隊進行交流。他們在訓練中展現出了強大的實力，技術精湛，配合默契。突西亞隊教練表示，球隊在訓練中表現出色，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

議之歐征的勤包

【本報訊】包勤在記者會上就歐洲征戰問題發表了看法。他表示，歐洲征戰對於提高球隊實力具有重要意義。

包勤表示，歐洲征戰不僅是一場普通的比賽，更是一次對球隊實力的檢驗。通過比賽，球隊可以發現自己的不足，並進行調整。他認為，歐洲征戰對於提高球隊的實力具有重要意義，他將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

遺失聲明

遺失聲明：本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456789，特此聲明作廢。

遺失聲明：本人不慎遺失私章一枚，特此聲明作廢。

遺失聲明：本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。

廣告類分報公大

十排可每行六共位個每
元四幣港位個每字號六個
〇八九六二七：話電

今日明日出口船隻				今日出口船隻				明日入口船隻			
船名	往來港口	船類	公司	船名	往來港口	船類	公司	船名	往來港口	船類	公司
SAN GEORGE	上午十一時新加坡	A18	三和	TEXAS YELLOW ROSE	上午八時日本	A10	東安	SAN GEORGE	下午日本	A18	三和
GOLDEN LAND	上午十時新加坡	A18	三和	TAI ON	中午香港	B22	東安	BENNETT BREEZE	上午十時新加坡	A18	三和
MENLAUS	上午七時新加坡	A18	三和	TASMAN CARRIER	下午沙非	A1	東安	DAWN WISDOM	上午九時馬尼拉	A18	三和
MENDOZA	下午五時新加坡	A18	三和					XIANG YANG	上午六時新加坡	A18	三和
ALLIANCE PROGRESS	下午三時新加坡	A18	三和					SEAKITTIE	上午十時新加坡	A18	三和
STRATHCARRON	下午二時新加坡	A18	三和					EMMA JESSEN	上午七時新加坡	A18	三和
YOUNG STAR	中午日本	A18	三和								
EVER VOYAGER	下午三時新加坡	A18	三和								
ANDHIKA WANASATYA	下午二時新加坡	A18	三和								
SAM ICK	下午二時新加坡	A18	三和								
SEVEN SEAS BRIDGE	上午八時新加坡	A18	三和								
CHELIE MAERSK	下午六時新加坡	A18	三和								
FENGYANG	上午十時新加坡	A18	三和								
RUBTSOVSK	下午二時新加坡	A18	三和								
SAMMING	上午七時新加坡	A18	三和								
SILVER STAR	上午十時新加坡	A18	三和								
POO HING	下午二時新加坡	A18	三和								
TUNG FAU	上午十一時新加坡	A18	三和								
KAWACHI MARU	下午三時新加坡	A18	三和								